

Brussell, 19 ta' Jannar 2024
(OR. en)

5417/24

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0092(COD)

CODEC 75
CONSOM 16
MI 38
COMPET 48
ENER 18
ENV 47
SUSTDEV 5
DIGIT 8
PE 6

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Sugġett:	Proposta għal DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li temenda d-Direttivi 2005/29/KE u 2011/83/UE fir-rigward tal-għoti tas-setgħa lill-konsumaturi għat-tranzizzjoni ekoloġika permezz ta' protezzjoni mtejba kontra prattiki żleali u permezz ta' informazzjoni aħjar - Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew (Strasburgu, mill-15 sat-18 ta' Jannar 2024)

I. INTRODUZZJONI

F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 294 TFUE u tad-Dikjarazzjoni kongunta dwar arranġamenti prattiċi għall-proċedura ta' kodeċiżjoni¹, saru għadd ta' kuntatti informali bejn il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni bil-ħsieb li jintlaħaq ftehim dwar dan il-fajl fl-ewwel qari.

F'dan il-kuntest, il-President tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur (IMCO), Anna CAVAZZINI (Hodor/AHE, DE) ippreżentat f'isem IMCO emenda ta' kompromess (l-emenda numru 91) għall-proposta għal Direttiva msemmija hawn fuq, li għaliha Biljana BORZAN (S&D, HR) kienet hejjiet abbozz ta' rapport. Din l-emenda kien intlaħaq qbil dwarha matul il-kuntatti informali msemmija hawn fuq. Ma tressqet ebda emenda oħra.

¹ ĠU C 145, 30.6.2007, p.5.

II. VOT

Meta vvotat fis-17 ta' Jannar 2024, il-plenarja adottat l-emenda ta' kompromess (l-emenda numru 91) għall-proposta għal Direttiva msemija hawn fuq. Il-proposta tal-Kummissjoni hekk emendata tikkostitwixxi l-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari li tinsab fir-risoluzzjoni leġislattiva tiegħu kif tidher fl-Anness ta' dan id-dokument^{2*}.

Il-pożizzjoni tal-Parlament tirrifletti dak li kien intlaħaq qbil dwaru preċedentement bejn l-istituzzjonijiet. Għaldaqstant il-Kunsill għandu jkun f'pożizzjoni li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament.

L-att imbagħad jiġi adottat bil-formulazzjoni li tikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Parlament.

² Il-verżjoni tal-pożizzjoni tal-Parlament fir-risoluzzjoni leġislattiva giet immarkata biex tindika l-bidliet li saru bl-emendi għall-proposta tal-Kummissjoni. Iz-żidiet għat-test tal-Kummissjoni huma enfasizzati b'*tipa grassa u bil-korsiv*. Is-simbolu "■" jindika test imħassar.

* L-ifformattjar tal-verżjoni MT li ntbagħtet mill-PE ma jikkorrispondix f'kollox mal-verżjoni EN

L-ghoti tas-setgha lill-konsumaturi ghat-tranzizzjoni ekoloġika

Rizoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tas-17 ta' Jannar 2024 dwar il-proposta ghal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emenda tad-Direttivi 2005/29/KE u 2011/83/UE fir-rigward tal-ghoti tas-setgha lill-konsumaturi ghat-tranzizzjoni ekoloġika permezz ta' protezzjoni mtejbja kontra prattiki żleali u permezz ta' informazzjoni ahjar (COM(2022)0143 – C9-0128/2022 – 2022/0092(COD))

(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament u lill-Kunsill (COM(2022)0143),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0128/2022),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tat-13 ta' Lulju 2022¹,
 - wara li kkunsidra l-ftehim provviżorju approvat mill-kumitat responsabbli skont l-Artikolu 74(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu u l-impenn mogħti mir-rappreżentant tal-Kunsill permezz ta' ittra tal-25 ta' Ottubru 2023 li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament, skont l-Artikolu 294(4) tal-Parlament, it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur (A9-0099/2023),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt²;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

¹ ĠU C 443, 22.11.2022, p. 75.

² Din il-pożizzjoni tiegħu post l-emendi adottati fil-11 ta' Mejju 2023 (Testi adottati, P9_TA(2023)0201).

Požizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari tas-17 ta' Jannar 2024 bil-hsieb tal-adozzjoni tad-Direttiva (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi 2005/29/KE u 2011/83/UE fir-rigward tal-ghoti tas-setgħa lill-konsumaturi għat-tranzizzjoni ekoloġika permezz ta' protezzjoni mtejba kontra prattiki żleali u permezz ta' informazzjoni ahjar

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja²,

¹ ĠU C 443, 22.11.2022, p. 75.

² Il-Požizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-17 ta' Jannar 2024.

Billi:

- (1) Sabiex *jinghata kontribut lill-funzjonament korrett tas-suq intern, abbażi ta' livell gholi ta' protezzjoni ambjentali u tal-konsumatur, u sabiex isir progress f'dik li hija tranżizzjoni ekoloġika, huwa essenzjali li l-konsumaturi jkunu jistgħu jiehdu deċiżjonijiet informati dwar ix-xiri u b'hekk jikkontribwixxu għal mudelli ta' konsum aktar sostenibbli. Dak jimplika li l-kummerċjanti għandhom ir-responsabbiltà li jagħtu informazzjoni ċara, rilevanti u affidabbli. Għaldaqstant, jenhtieg li jiddahhlu regoli speċifiċi fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni fil-qasam tal-protezzjoni tal-konsumatur biex jiġu indirizzati Prattiki kummerċjali zleali li jqarrqu bil-konsumaturi u jimpedulhom milli jagħmlu għażliet ta' konsum sostenibbli, bħal Prattiki assoċjati mal-obsoluxxenza bikrija tal-oġġetti, asserzjonijiet ambjentali qarrieqa ("greenwashing"), informazzjoni qarrieqa dwar il-karatteristiċi soċjali tal-prodotti jew tan-negozji tal-kummerċjanti jew tikketti tas-sostenibbiltà li ma jkunux trasparenti u kredibbli. Dawk ir-regoli se jippermettu lill-korpi nazzjonali kompetenti jindirizzaw b'mod effikaċi tali Prattiki. Jekk jiġi żgurat li l-asserzjonijiet ambjentali jkunu ġusti, komprensibbli u affidabbli, il-kummerċjanti jkunu jistgħu joperaw f'kundizzjonijiet ekwi u l-konsumaturi jkunu jistgħu jagħzlu prodotti li huma ġenwinament aħjar għall-ambjent mill-prodotti li jikkompetu magħhom. Dan se jinkoraġġixxi l-kompetizzjoni li twassal għal prodotti ambjentalment aktar sostenibbli, u b'hekk jitnaqqas l-impatt negattiv fuq l-ambjent.*

- (2) Dawk ir-regoli l-godda jenhtieg li jigu introdotti permezz tal-emendar tal-Artikoli 6 u 7 tad-Direttiva 2005/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³ fir-rigward ta' prattiki kummerċjali li jitqiesu li huma qarrieqa, u, għalhekk huma pprojbiti, abbażi ta' valutazzjoni każ b'każ, u permezz tal-emendar tal-Anness I tad-Direttiva 2005/29/KE, biż-żieda ta' prattiki qarrieqa speċifiċi li huma meqjusa żleali f'kull ċirkostanza, u għalhekk huma pprojbiti. ***Kif diġà stabbilit fid-Direttiva 2005/29/KE, jenhtieg li jibqa' possibbli li jitqies li prattika kummerċjali tkun żleali abbażi tal-Artikoli 5 sa 9 ta' dik id-Direttiva, anki jekk dik il-prattika partikolari ma tkunx elenkata bħala prattika kummerċjali żleali fl-Anness I għad-Direttiva 2005/29/KE.***

³ Id-Direttiva 2005/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2005 dwar prattiki kummerċjali żleali fin-negozju mal-konsumatur fis-suq intern li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 84/450/KEE, id-Direttivi 97/7/KE, 98/27/KE u 2002/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u r-Regolament (KE) Nru 2006/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("id-Direttiva dwar Prattiki Kummerċjali Żleali") (ĠU L 149, 11.6.2005, p. 22).

- (3) Sabiex *il-konsumaturi jinghataw is-setgħa li jiehdu deċiżjonijiet informati ahjar u b'hekk ihegħu d-domanda għal oġġetti aktar sostenibbli kif ukoll il-provvista tagħhom, jenhtieg li ma jigux mqarrqa fir-rigward tal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali jew tal-aspetti marbuta maċ-ċirkolarità, bħad-durabbiltà, il-possibbiltà ta' tiswija jew ir-riċiklabbiltà*, permezz tal-preżentazzjoni ġenerali ta' prodott. **L-Artikolu 6(1)** tad-Direttiva 2005/29/KE jenhtieg, *għalhekk*, li jiġi emendat billi jiżdiedu *l-karatteristiċi* ambjentali *u* soċjali *u l-aspetti marbuta maċ-ċirkolarità* mal-lista tal-karatteristiċi ewlenin *ta' prodott* li fir-rigward tagħhom l-ażżjonijiet ta' kummerċjant jistgħu jitqiesu qarrieqa, wara valutazzjoni każ b'każ. L-informazzjoni pprovduta mill-kummerċjanti dwar *il-karatteristiċi* soċjali *ta' prodott matul il-katina tal-valur tiegħu tista', pereżempju, tirrigwarda l-kwalità u l-ekwità tal-kundizzjonijiet ta' xogħol tal-haddiema involuti, bħal pagi adegwati, protezzjoni soċjali, is-sikurezza tal-ambjent tax-xogħol u djalogu soċjali. Tali informazzjoni tista' tirrelata ukoll mar-rispett tad-drittijiet tal-bniedem, mat-trattament u l-opportunitajiet indaqs għal kulhadd, inklużi l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, l-inklużjoni u d-diversità, mal-kontributi fl-inizjattivi soċjali jew mal-impenji etici, bħat-trattament xieraq tal-annimali. Il-karatteristiċi ambjentali u soċjali ta' prodott jistgħu jinftiehm li għandhom sens wiesgħa, li jinkludi l-aspetti, l-impatt u l-prestazzjoni ta' prodott f'termini ambjentali u soċjali.*

- (4) L-asserzjonijiet ambjentali, b'mod partikolari l-asserzjonijiet relatati mal-klima, qegħdin ikunu wkoll dejjem aktar relatati mal-prestazzjoni futura fil-forma ta' tranżizzjoni lejn in-newtralità tal-karbonju jew tal-klima, jew objettiv simili, sa ċerta data. Permezz ta' tali asserzjonijiet, il-kummerċjanti jgħallqu l-impressjoni li l-konsumaturi jikkontribwixxu għal ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju billi jixtru l-prodotti tagħhom. Sabiex jiġi żgurat li l-korrettezza u l-kredibbiltà ta' tali asserzjonijiet, l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 2005/29/KE jenhtieg li jiġi emendat biex jipprojbixxi tali asserzjonijiet wara valutazzjoni każ b'każ, meta ma jkunux appoġġati minn impenji u miri ċari, oġġettivi, **pubblikament disponibbli** u verifikabbli, mogħtija mill-kummerċjant ***u stabbiliti fi pjan ta' implimentazzjoni dettaljat u realistiku li juri l-mod kif se jinkisbu dawk l-impenji u l-miri u li jalloka riżorsi għal dak il-ghan. Dak il-pjan ta' implimentazzjoni jenhtieg li jinkludi l-elementi rilevanti neċessarji kollha biex jonora l-impenji, pereżempju riżorsi baġitarji u żviluppi teknoloġiċi, meta jkun il-każ u skont id-dritt tal-Unjoni.*** Tali asserzjonijiet jenhtieg li jiġi **vverifikati** wkoll minn **espert terz li jenhtieg li jkun** indipendenti **mill-kummerċjant, mingħajr l-ebda kunflitt ta' interessi, bl-esperjenza u b'kompetenza fil-kwistjonijiet ambjentali u li jenhtieg li jkun jista' jimmonitorja** il-progress tal-kummerċjant **regolarment** fir-rigward tal-impenji u l-miri, **inklużi l-istadji intermedji biex dawn jiksibhom. Il-kummerċjanti jenhtieg li jiżguraw li s-sejbiet regolari tal-espert terz huma disponibbli għal konsumaturi .**

- (5) Prattika kummerċjali oħra potenzjalment qarrieqa li **jmissha** tiżdied mal-prattiki speċifiċi **msemmija fl-Artikolu 6(2)** tad-Direttiva 2005/29/KE hija r-reklamar ta' benefiċċji **lill-konsumaturi** li **■** huma **irrelevanti u mhuma relatati direttament mal-ebda karatteristika ta' dak il-prodott jew in-negozju speċifiku u li jistghu jqarrqu bil-konsumaturi biex iġeghluhom jaħsbu li huma aktar vantaġġjużi għall-konsumaturi, għall-ambjent jew għas-soċjetà minn prodotti oħra jew minn negozji ta' kummerċjanti oħra, pereżempju billi r-reklamar jasserixxi li ilma fil-fliexken ta' ditta partikolari ma fihx glutina jew jasserixxi li l-folji tal-karti ma fihomx plastik.**
- (6) It-tqabbil ta' prodotti abbażi **tal-karatteristiċi** ambjentali jew soċjali **jew tal-aspetti relatati maċ-ċirkolarità tagħhom, pereżempju d-durabbiltà, il-possibbiltà ta' tiswija jew ir-riċiklabbiltà**, huwa teknika ta' kummerċjalizzazzjoni dejjem aktar komuni **li tista' tqarraq bil-konsumaturi, li mhux dejjem jistghu jivvalutaw l-affidabbiltà ta' dik l-informazzjoni.** Biex jiġi żgurat li tqabbil bħal dan ma jqarraqx bil-konsumaturi, jenħtieġ li l-Artikolu 7 tad-Direttiva 2005/29/KE jiġi emendat biex jirrikjedi li l-kummerċjanti jipprovdu konsumaturi bl-informazzjoni dwar il-metodu ta' tqabbil, il-prodotti li jkunu l-oġġett ta' tqabbil u l-fornituri ta' dawn il-prodotti, u l-miżuri biex l-informazzjoni tinżamm aġġornata. Dan għandu jiżgura li l-konsumaturi jiehdu deċiżjonijiet tranżazzjonali informati aħjar meta joqgħodu fuq tali tqabbil. Jenħtieġ li jiġi żgurat li tali tqabbil ikun oġġettiv billi, b'mod partikolari, jitqabblu prodotti li jaqdu l-istess funzjoni, bl-użu ta' metodu komuni u suppożizzjonijiet komuni, u jitqabblu l-karatteristiċi materjali u verifikabbli tal-prodotti mqabbla.

- (7) *It-tikketti tas-sostenibbiltà jistghu jirrigwardaw bosta karatteristiċi ta' prodott, proċess jew negozju, u huwa essenzjali li jiġu żgurati t-trasparenza u l-kredibbiltà tagħhom. Għalhekk, il-wiri ta' tikketti tas-sostenibbiltà li ma jkunux ibbażati fuq skema ta' ċertifikazzjoni, jew li ma ġewx stabbiliti mill-awtoritajiet pubbliċi jenhtieg li jkun ipprojbit billi tali prattiki jiġu inklużi fl-Anness I tad-Direttiva 2005/29/KE. Qabel ma tintwera tikketta tas-sostenibbiltà, il-kummerċjant jenhtieg li jiżgura li, skont il-kundizzjonijiet, pubblikament disponibbli, tal-iskema ta' ċertifikazzjoni, tissodisfa l-kundizzjonijiet minimi ta' trasparenza u kredibbiltà, inkluża l-eżistenza ta' monitoraġġ oġġettiv tal-konformità mar-rekwiżiti tal-iskema. Jenhtieg li tali monitoraġġ isir minn parti terza li l-kompetenza u l-indipendenza tagħha kemm mis-sid tal-iskema kif ukoll mill-kummerċjant ikunu żgurati abbażi ta' standards u proċeduri internazzjonali, tal-Unjoni jew nazzjonali, pereżempju billi tintwera l-konformità mal-istandards internazzjonali rilevanti, bħal ISO 17065 "Conformity assessment – Requirements for bodies certifying products, processes and services" (Valutazzjoni tal-konformità – Rekwiżiti għall-korpi li jiċċertifikaw il-prodotti, il-proċessi u s-servizzi) jew permezz tal-mekkaniżmi previsti fir-Regolament (KE) Nru 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴. Il-wiri tat-tikketti tas-sostenibbiltà jibqa' possibbli mingħajr skema ta' ċertifikazzjoni meta tali tikketti jkunu stabbiliti minn awtorità pubblika, jew meta forom addizzjonali ta' espressjoni u preżentazzjoni tal-ikel jintużaw skont l-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵. Eżempji ta' tikketti tas-sostenibbiltà stabbiliti mill-awtoritajiet pubbliċi huma logos li jingħataw f'każ ta' konformità mar-rekwiżiti tar-Regolamenti (KE) Nru 1221/2009⁶ jew (KE) Nru 66/2010⁷ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Ċerti marki ta' ċertifikazzjoni, kif definit fl-Artikolu 27 tad-Direttiva (UE)*

⁴ *Ir-Regolament (KE) 765/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 li jistabbilixxi r-rekwiżiti għall-akkreditament u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 339/93 (ĠU L 218, 13.8.2008, p. 30).*

⁵ *Ir-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar l-ghoti ta' informazzjoni dwar l-ikel lill-konsumaturi, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 1924/2006 u (KE) Nru 1925/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttiva tal-Kummissjoni 87/250/KEE, id-Direttiva tal-Kunsill 90/496/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/10/KE, id-Direttiva 2000/13/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi tal-Kummissjoni 2002/67/KE u 2008/5/KE u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 608/2004 (ĠU L 304, 22.11.2011, p. 18).*

⁶ *Ir-Regolament (KE) Nru 1221/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar il-parteciċipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 761/2001 u d-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni 2001/681/KE u 2006/193/KE (ĠU L 342, 22.12.2009, p. 1).*

⁷ *Ir-Regolament (KE) Nru 66/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar skema ta' Ekotikketta tal-UE (ĠU L 27, 30.1.2010, p. 1).*

*2015/2436 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸, jistgħu wkoll jagħmluha ta' tikketti tas-sostenibbiltà jekk jippromwovu prodott, proċess jew negozju fir-rigward, pereżempju, tal-karatteristiċi ambjentali jew soċjali tiegħu jew it-tnejn. Jenhtieg li l-kummerċjant ikun jista' jqiegħed għall-wiri tali marki ta' ċertifikazzjoni biss jekk ikunu stabbiliti mill-awtoritajiet pubbliċi jew ibbażati fuq skema ta' ċertifikazzjoni. Dik ir-regola tikkomplementa l-Anness I, il-punt (4), tad-Direttiva 2005/29/KE, li jipprojbixxi li ssir asserzjoni li kummerċjant, il-prattiki kummerċjali ta' kummerċjant jew prodott ikun ġie approvat, appoġġat jew awtorizzat minn korp pubbliku jew privat meta ma jkunx **il-każ**, jew li ssir asserzjoni bħal din mingħajr konformità mat-termini tal-approvazzjoni, l-appoġġ jew l-awtorizzazzjoni. **L-istandards ibbażati fuq is-suq volontarji u l-istandards pubbliċi volontarji għall-bonds ekoloġiċi u sostenibbli ma jirrigwardawx prinċipalment lill-investitur fil-livell tal-konsumatur u huma suġġetti għal liġijiet speċifiċi. Għal dawk ir-raġunijiet, dawk l-istandards jenhtieg li ma jitqisux li huma tikketti tas-sostenibbiltà skont din id-Direttiva. Huwa importanti li awtoritajiet pubbliċi jippromwovu, kemm jista' jkun u f'konformità mad-dritt tal-Unjoni, miżuri maħsuba biex jaġevolaw l-aċċess għat-tikketti tas-sostenibbiltà għall-impriżi żgħar u ta' daqs medju.***

- (8) F'każijiet fejn il-wiri ta' tikketta tas-sostenibbiltà jinvolvi komunikazzjoni kummerċjali li tissuggerixxi jew tohloq l-impressjoni li prodott għandu impatt pożittiv jew li għandu impatt zero fuq l-ambjent, jew li huwa inqas ta' ħsara għall-ambjent minn prodotti kompetituri, dik it-tikketta tas-sostenibbiltà jenhtieg ukoll tikkostitwixxi asserzjoni ambjentali.

⁸ *Id-Direttiva (UE) 2015/2436 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2015 biex jiġu approssimati l-liġijiet tal-Istati Membri dwar it-trade marks (ĠU L 336, 23.12.2015, p. 1).*

- (9) L-Anness I tad-Direttiva 2005/29/KE jenhtieg li jiġi emendat biex tiġi pprojbita asserzjoni ambjentali ġenerika mingħajr prestazzjoni ambjentali eċċellenti rikonoxxuta li tkun rilevanti għall-asserzjoni. Eżempji ta' asserzjonijiet ambjentali ġeneriċi jinkludu dikjarazzjonijiet bħal "favur l-ambjent", "ekokompatibbli", "ambjentali", "hbieb tan-natura", "ekoloġiċi", "ambjentalment korretti", "favur il-klima", "favur l-ambjent", "favur il-karbonju", "effiċjenti fl-użu tal-enerġija", "bijodegradabbli", "b'bażi bijoloġika" jew dikjarazzjonijiet simili li jissuġġerixxu jew joħolqu l-impressjoni ta' prestazzjoni ambjentali eċċellenti. Tali asserzjonijiet ambjentali ġeneriċi jenhtieg li jiġu pprojbiti meta ma ***tkunx tista'*** tintwera prestazzjoni ambjentali eċċellenti ***rikonoxxuta***. Kull meta l-ispeċifikazzjoni tal-asserzjoni ***ambjentali tingħata*** f'termini ċari u prominenti fuq l-istess mezz, bħall-istess post tar-reklamar, l-imballaġġ tal-prodott jew l-interfaċċa tal-bejgħ online, ***l-asserzjoni ambjentali ma titqiesx li hija asserzjoni ambjentali ġenerika***. Pereżempju, l-asserzjoni ***"imballaġġ li ma jagħmilx hsara lill-klima"*** tkun asserzjoni ġenerika, filwaqt li jekk tiddikjara li ***"100 % tal-enerġija uzata biex jiġi prodott dan l-imballaġġ jiġi minn sorsi rinnovabbli"*** tkun asserzjoni speċifika, li ma ***tkunx taqa'*** taht din il-projbizzjoni, ***mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet l-oħra tad-Direttiva 2005/29/KE li jibqgħu japplikaw għal daww l-asserzjonijiet speċifiċi. Barra minn hekk, asserzjoni li ssir bil-miktub jew bil-fomm flimkien ma' asserzjonijiet impliċiti bħal kuluri jew stampi jaf tikkostitwixxi asserzjoni ambjentali ġenerika.***

- (10) Prestazzjoni ambjentali eċċellenti **rikonoxxuta** tista' tintwera permezz ta' konformità mar-Regolament (KE) Nru 66/2010 jew ma' skemi ta' ekotikkettar **EN ISO 14024** rikonoxxuti uffiċjalment fl-Istati Membri, jew ■ billi tikkorrispondi mal-prestazzjoni ambjentali għal **karatteristika** ambjentali **speċifika** f'konformità ma' liġijiet applikabbli oħra tal-Unjoni, bħal klassi A skont ir-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁹. Il-prestazzjoni ambjentali eċċellenti rikonoxxuta inkwistjoni jenhtieg li tkun rilevanti għall-asserzjoni **kollha kemm hi**. Pereżempju, asserzjoni **ambjentali** generika bħal "effiċjenti fl-enerġija" tista' ssir abbażi ta' prestazzjoni ambjentali eċċellenti **rikonoxxuta** skont ir-Regolament (UE) 2017/1369. B'kuntrast ma' dan, asserzjoni **ambjentali** generika bħal "bijodegradabbli" ma tistax issir abbażi ta' prestazzjoni ambjentali eċċellenti **rikonoxxuta** f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 66/2010, sakemm ma jkunx hemm rekwiżiti għall-bijodegradabbiltà fil-kriterji speċifiċi tal-Ekotikketta tal-UE relatati mal-prodott inkwistjoni. **Bl-istess mod, jenhtieg li kummerċjant ma jagħmilx asserzjoni generika bħal "konxju/a/i", "sostenibbli" jew "responsabbli" esklużivament abbażi ta' prestazzjoni ambjentali eċċellenti rikonoxxuta, għax tali asserzjonijiet jirrigwardaw karatteristiċi oħra minbarra l-karatteristiċi ambjentali, pereżempju l-karatteristiċi soċjali.**

⁹ Ir-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2017 li jistabbilixxi qafas għat-tikkettar tal-enerġija u li jhassar id-Direttiva 2010/30/UE (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 1).

- (11) Prattika kummerċjali qarrieqa oħra li jenhtieg li tiġi pprojbita fiċ-ċirkostanzi kollha u li għalhekk żdiedet mal-lista tal-Anness I tad-Direttiva 2005/29/KE hija li ssir asserzjoni ambjentali dwar il-prodott kollu *jew in-negozju kollu tal-kummerċjant* meta din tkun tikkonċerna biss ċertu aspett tal-prodott *jew attività speċifika mhux rappreżentattiva tan-negozju tal-kummerċjant*. *Dik il-projbizzjoni tkun tapplika*, pereżempju, meta prodott jiġi kkummerċjalizzat bħala "materjal riċiklat" li jagħti l-impressjoni li l-prodott shiħ huwa magħmul minn materjal riċiklat, meta l-imballaġġ biss ikun magħmul minn materjal riċiklat, *jew meta kummerċjant jagħti l-impressjoni li juża biss sorsi tal-enerġija rinnovabbli meta fil-fatt diversi faċilitajiet tan-negozju tal-kummerċjant ikunu għadhom jużaw fjuwils fossili*. *Għaldaqstant, jenhtieg li il-projbizzjoni ma timpedix li kummerċjant jagħmel asserzjonijiet ambjentali dwar in-negozju kollu tiegħu, dment li dawk l-asserzjonijiet ikunu eżatti u verifikabbli u li ma jenfasizzawx wisq il-benefiċċju għall-ambjent, bħalma jkun il-każ fit-tieni minn dawk l-eżempji, jekk dak in-negozjant kellu jirrapporta tnaqqis fl-użu tal-fjuwils fossili għan-negozju tiegħu kollu kemm hu*.

(12) *Huwa partikolarment importanti li jiġi pprojbit li jsiru asserzjonijiet, ibbażati fuq kumpens għall-emissjonijiet tal-gassijiet serra, li prodott, sew jekk oġġett jew servizz ikollu impatt newtrali, imnaqqas jew pożittiv fuq l-ambjent f'termini ta' emissjonijiet tal-gassijiet serra. Tali asserzjonijiet jenhtieg li jkunu pprojbiti fiċ-ċirkostanzi kollha u jiżdiedu mal-lista fl-Anness I tad-Direttiva 2005/29/KE inkwantu jqarrqu bil-konsumaturi billi jgħeghluhom jahsbu li tali asserzjonijiet jirrigwardaw il-prodott innifsu jew għall-provvista u l-produzzoni ta' tali prodott, jew jagħtu l-impressjoni falza lill-konsumaturi li l-konsum ta' dak il-prodott ma għandux impatt fuq l-ambjent. Eżempju ta' tali asserzjonijiet huma, "klimatikament newtrali", "iċċertifikat li newtrali f'termini ta' CO₂", "pożittiv f'termini tal-karbonju", "newtrali f'termini ta' klima", "klimatikament ikkumpensat", "b'impatt imnaqqas fuq il-klima" u "impronta limitata tal-karbonju". Tali asserzjonijiet jenhtieg li jkunu awtorizzati biss meta jkunu bbażati fuq l-impatt reali taċ-ċiklu tal-ħajja tal-prodott inkwistjoni, u ma jkunux ibbażati fuq il-kumpens għall-emissjonijiet tal-gassijiet serra barra mill-katina tal-valur tal-prodott, inkwantu dawn iż-żewġ elementi mhumieq ekwivalenti. Jenhtieg li tali projbizzjoni ma timpedix lill-kumpaniji milli jirreklamaw l-investimenti tagħhom fl-inizjattivi ambjentali, fosthom proġetti ta' kreditu ta' karbonju, dment li jagħtu tali informazzjoni b'tali mod li ma tqarraqx u li tirrispetta r-rekwiżiti stabbiliti fil-liġi tal-Unjoni.*

- (13) **■** Rekwiżiti addizzjonali dwar l-asserzjonijiet ambjentali se jkollhom jiġu stabbiliti f'atti legali speċifiċi tal-Unjoni. Dawk ir-rekwiżiti l-godda se jikkontribwixxu għall-oġettiv tal-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Diċembru 2019 dwar il-Patt Ekoloġiku Ewropew li jippermetti lix-xerrejja jiehdu deċiżjonijiet aktar sostenibbli u jnaqqsu r-riskju ta' greenwashing permezz ta' informazzjoni affidabbli, komparabbli u verifikabbli.
- (14) *Il-kummerċjalizzazzjoni fl-Istati Membri kollha ta' oġġetti bħala identiċi meta fir-realtà jkunu differenti b'mod sinifikanti fil-kompożizzjoni jew fil-karatteristiċi li jistgħu jqarrqu bil-konsumaturi u jwassluhom biex jiehdu deċiżjoni tranżazzjonali li kieku ma kinux jiehdu f'sitwazzjoni ohra. Tali prattiki ta' kummerċjalizzazzjoni huma espressament indirizzati fl-Artikolu 6(2), il-punt (c), tad-Direttiva 2005/29/EC, introdott mid-Direttiva (UE) 2019/2161 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁰ li l-Istati Membri kellhom japplikaw mit-28 ta' Mejju 2022. Il-Kummissjoni, fl-2024, se tivvaluta l-applikazzjoni tad-Direttiva (UE) 2019/2161, inkluż l-Artikolu 6(2), il-punt (c), tad-Direttiva 2005/29/KE, u tirrapporta dwarhom, kif ukoll jekk dawk il-prattiċi jenhtieg li jkunu sugġetti għal rekwiżiti aktar stringenti, inkluża l-projbizzjoni fl-Anness I. Jenhtieg li d-dispożizzjonijiet il-godda kontra l-prattiki ta' greenwashing li jinsabu f'din id-Direttiva japplikaw ukoll meta verżjonijiet tal-istess prodott jiġu kkummerċjalizzati bħala identiċi fi Stati Membri differenti minkejja li għandhom differenzi sinifikanti tagħhom kif imsemmija fl-Artikolu 6(2), il-punt (c), tad-Direttiva 2005/29/KE.*

¹⁰ *Id-Direttiva (UE) 2019/2161 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2019 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE u d-Direttivi 98/6/KE, 2005/29/KE u 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-infurzar aħjar u mmodernizzar tar-regoli tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tal-konsumatur (ĠU L 328, 18.12.2019, p. 7).*

- (15) Il-prezentazzjoni tar-rekwiżiti li huma imposti mil-liġi fuq il-prodotti kollha fil-kategorija ta' prodotti rilevanti fis-suq tal-Unjoni, inklużi l-prodotti importati, bħala karatteristika distintiva tal-offerta tal-kummerċjant, jenħtieġ li tiġi pprojbita **■** f'kull ċirkostanza u ***għaldaqstant*** miżjuda mal-lista fl-Anness I tad-Direttiva 2005/29/KE. Jenħtieġ li din il-projbizzjoni tapplika, pereżempju, meta kummerċjant jirreklama prodott partikolari bħala li ma jkunx fih sustanza kimika speċifika meta din is-sustanza tkun diġà pprojbita mil-liġi għall-prodotti kollha f'dik il-kategorija ta' prodotti fl-Unjoni. Min-naħa l-oħra, il-projbizzjoni ma għandhiex tkopri prattiki kummerċjali li jippromwovu l-konformità tal-kummerċjanti jew tal-prodotti ma' rekwiżiti legali li japplikaw biss għal xi prodotti iżda mhux għal prodotti kompetituri oħra tal-istess kategorija fis-suq tal-Unjoni, bħal prodotti ta' oriġini mhux mill-UE. ***Jista' jkun il-każ li ċerti prodotti fis-suq ikunu meħtieġa li jirrispettaw ċerti rekwiżiti legali filwaqt li prodotti oħra fl-istess kategorija ta' prodotti ma jkunux meħtieġa jirrispettaw dawk ir-rekwiżiti. Pereżempju, fir-rigward tal-prodotti tas-sajd li jkunu prodotti b'mod sostenibbli skont il-liġi tal-Unjoni, jista' jkun permess li jiġu rreklamati l-karatteristiċi tas-sostenibbiltà ta' dawk il-prodotti li jirrispettaw ir-rekwiżiti legali tal-Unjoni, jekkprodotti tas-sajd ta' oriġini ta' pajjiżi terzi offruti fis-suq tal-Unjoni u ma jkunux meħtieġa jirrispettaw dawk ir-rekwiżiti legali tal-Unjoni.***

- (16) Sabiex jitlejeb il-benessri tal-konsumaturi, l-emendi ***ghad-Direttiva*** 2005/29/KE jenhtieg li jindirizzaw ukoll diversi prattiki assoċjati mal-obsollexenza bikrija, inklużi prattiki ta' obsollexenza ***bikrija*** ppjanata, mifhuma bħala politika kummerċjali li tinvolvi l-ippjanar jew it-tfassil deliberat ta' prodott b'ħajja limitata sabiex qabel iż-żmien isir obsolet jew mhux funzjonali wara ċertu perjodu ***jew wara intensità predeterminata ta' użu***. Ix-xiri ta' prodotti li l-konsumaturi jippretendu li jdumu jservu aktar milli jservu jikkawża detriment lill-konsumatur. Barra minn hekk, il-prattiki ta' obsollexenza bikrija għandhom impatt negattiv ġenerali fuq l-ambjent fil-forma ta' zieda ta' skart ***u użu miżjud ta' enerġija u materjali***. Għalhekk, l-indirizzar ***tal-informazzjoni relatata mal-prattiki ta' obsollexenza bikrija*** x'aktarx li jnaqqas ukoll l-ammont ta' skart, u b'hekk jikkontribwixxi għal konsum aktar sostenibbli.

- (17) **■** Jenhtieg li jkun ipprojbit *ukoll, skont l-Anness I tad-Direttiva 2005/29/KE, li lill-konsumaturi ma tigix ikkomunikata l-informazzjoni dwar il-fatt li* aġġornament tas-software *se jkollu* impatt negattiv fuq *il-funzjonament* ta' oġġetti b'elementi diġitali *jew l-użu ta' kontenut diġitali jew servizzi diġitali. B'mod ġenerali, il-kummerċjanti responsabbli mill-iżvilupp tal-aġġornamenti tas-software huma mistennija li jkollhom tali informazzjoni, filwaqt li f'każijiet oħra l-kummerċjanti jistghu jafdaw fuq informazzjoni affidabbli moghtija, pereżempju, mill-iżviluppaturi tas-software, mill-fornituri tas-software jew mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti.* Pereżempju, meta jistieden lill-konsumaturi jaġġornaw is-sistema operattiva fuq l-ismartphone tagħhom, il-kummerċjant *jenhtieg li ma jahbix l-informazzjoni* mill-konsumatur *li* tali aġġornament se jkollu impatt negattiv fuq il-funzjonament ta' kwalunkwe wahda mill-karatteristiċi tal-ismartphone, *bhall-batterija, il-prestazzjoni ta' ċerti applikazzjonikazzjonijiet jew se jikkawża tnaqqis komplut fir-reattività tal-ismartphone. Il-projbizzjoni jenhtieg li tapplika għal kwalunkwe aġġornament, inklużi l-aġġornamenti tas-sigurtà u tal-funzjonalità. Fil-każ tal-aġġornamenti, inklużi l-aġġornamenti tas-sigurtà, li huma neċessarji biex jinżammu l-kontenut diġitali u s-servizz diġitali tajba f'konformità, jenhtieg li japplikaw ukoll l-Artikolu 8 tad-Direttiva (UE) 2019/770 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹ u l-Artikolu 7 tad-Direttiva (UE) 2019/771¹². Dan huwa minghajr preġudizzju għall-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) Nru 2019/770.*
- (18) *L-aġġornamenti tas-software li jkunu aġġornamenti tas-sigurtà huma neċessarji għall-użu sigur tal-prodott filwaqt li l-aġġornamenti relatati mat-titjib tal-karatteristiċi ta' funzjonalità mhumex. Għaldaqstant, id-Direttiva 2005/29/KE jenhtieg li tipprojbixxi l-preżentazzjoni ta' aġġornament tas-software bhala neċessarju biex il-prodott jinżamm f'konformità meta tali aġġornament jtejjeb biss il-karatteristiċi ta' funzjonalità.*

¹¹ *Id-Direttiva (UE) 2019/770 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar ċerti aspetti li jikkonċernaw kuntratti għall-provvista ta' kontenut diġitali u servizzi diġitali (ĠU L 136, 22.5.2019, p. 1).*

¹² *Id-Direttiva (UE) 2019/771 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar ċerti aspetti li jikkonċernaw kuntratti għall-bejgħ ta' oġġetti, li temenda r-Regolament (UE) 2017/2394 u d-Direttiva 2009/22/KE, u li tħassar id-Direttiva 1999/44/KE (ĠU L 136, 22.5.2019, p. 28).*

- (19) *Il-komunikazzjonijiet kummerċjali għal oġġetti li fihom karatteristika introdotta biex tillimita d-durabbiltà tagħhom jikkostitwixxu prattika kummerċjali li tagħmel hsara lill-konsumaturi u lill-ambjent inkwantu jinkoraġġixxu l-bejgħ ta' tali oġġetti li jwassal għal kostijiet oghla għall-konsumaturi u għal użu mhux neċessarju ta' riżorsi, produzzjoni ta' skart u emissjonijiet ta' gassijiet serra. Għaldaqstant, kwalunkwe tali komunikazzjoni kummerċjali jenhtieg li tkun ipprojbata meta l-informazzjoni dwar il-karatteristika u l-effetti tagħha fuq id-durabbiltà tal-oġġett ikunu disponibbli għall-kummerċjant. Eżempji ta' karatteristika bħal din tista' tkun software li jwaqqaf jew li jbaxxi l-livell tal-funzjonalità tal-oġġett wara perjodu ta' żmien partikolari, jew  biċċa hardware li tkun iddisinjata biex tieqaf taħdem wara perjodu partikolari. Tista' tkun ukoll difett fid-disinn jew fil-manifattura li, minkejja li jkunx introdott bħala karatteristika għal dak l-iskop, iwassal għal hsara prematura tal-oġġett, jekk ma jissegwixx ladarba l-informazzjoni dwar l-eżistenza u l-effett tal-karatteristika ssir disponibbli għall-kummerċjant. Fil-kuntest ta' dik il-projbizzjoni, il-komunikazzjonijiet kummerċjali jinkludu l-komunikazzjonijiet maħsuba biex jippromwovu, direttament jew indirettament, l-oġġetti. Il-manifattura ta' oġġetti u l-fatt li dawn isiru disponibbli fis-suq ma jikkostitwux komunikazzjonijiet kummerċjali. Dik il-projbizzjoni jenhtieg li tkopri prinċipalment lill-kummerċjanti li huma wkoll produtturi tal-oġġetti, peress li huma jiddeterminaw id-durabbiltà tal-oġġetti. Għaldaqstant, b'mod ġenerali, meta oġġett jiġi identifikat li fih karatteristika li tillimita d-durabbiltà, il-produttur ta' dak l-oġġett jenhtieg li jkun mistenni li jkun jaf b'dik il-karatteristika u bl-effetti tagħha fuq id-durabbiltà ta' dak l-oġġett. Madankollu, jenhtieg li dik id-dispożizzjoni tkun immirata lejn kummerċjanti li mhumix il-produtturi tal-oġġetti, bħall-bejgiegħa, meta informazzjoni affidabbli tkun disponibbli għalihom dwar il-karatteristika u l-effetti tagħha fuq id-durabbiltà, pereżempju stqarrija tal-awtorità nazzjonali kompetenti jew informazzjoni fornuta mill-produttur. Għaldaqstant, malli l-informazzjoni tkun disponibbli għall-kummerċjant, il-projbizzjoni jenhtieg li tapplika indipendentement minn jekk il-kummerċjant ikunx effettivament jaf jew le b'dik l-informazzjoni, pereżempju billi jinjoraha. Sabiex prattika kummerċjali bħal din titqies żleali, jenhtieg li ma jkunx neċessarju jintwera li l-ghan tal-karatteristika jkun l-inkoraġġiment tas-sostituzzjoni tal-oġġett rispettiv, iżda jkun biżżejjed li jintwera*

bil-provi li l-karatteristika giet introdotta biex tillimita d-durabbiltà tal-oġġetti. Din il-projbizzjoni tikkomplementa u hija minghajr preġudizzju ghar-rimedji għad-dispożizzjoni tal-konsumatur fil-każ ta' nuqqas ta' konformità skont id-Direttiva (UE) 2019/771. Jenhtieg li ssir distinzjoni bejn l-użu ta' karatteristiċi li jillimitaw id-durabbiltà tal-oġġetti u l-prattiki tal-manifattura li jużaw materjali jew proċessi ta' kwalità ġenerali baxxa li jirrizultaw f'durabbiltà limitata tal-oġġetti. In-nuqqas ta' konformità ta' oġġett li jirrizulta mill-użu ta' materjali jew proċessi ta' kwalità baxxa jenhtieg li jibqa' jigi rregolat mir-regoli dwar il-konformità tal-oġġetti stabbiliti fid-Direttiva (UE) 2019/771.

- (20) Prattika oħra li jenħtieg li tiġi pprojbita skont l-Anness I tad-Direttiva 2005/29/KE hija l-prattika li jiġi ddikjarat ***b'mod falz*** li oġġett għandu ċerta durabbiltà ***f'termini ta' żmien għall-użu jew intensità f'kundizzjonijiet normali tal-użu***. Dan ikun il-każ, pereżempju, meta kummerċjant jinforma lill-konsumaturi li magna tal-ħasil mistennija li sservi ċertu numru ta' ċikli tal-ħasil, ***skont l-użu normali mistenni indikat fl-istruzzjonijiet***, meta l-użu effettiv tal-magna tal-ħasil, ***skont il-kundizzjonijiet preskritti***, juri li dak ma jkunx il-każ. ***Tali asserzjonijiet isiru l-aktar mill-produtturi billi huma jiddeterminaw id-durabbiltà tal-oġġetti. Għaldaqstant, b'mod ġenerali, il-kummerċjanti li jkunu wkoll il-produtturi tal-oġġetti huma mistennija jkunu jafu bl-asserzjonijiet foloz rigward id-durabbiltà tal-oġġetti, filwaqt li kummerċjanti oħra bħall-bejjiegha, jenħtieg li jafdaw fuq l-informazzjoni affidabbli għad-dispożizzjoni tagħhom, pereżempju abbażi ta' stqarrija ta' awtorità nazzjonali kompetenti jew tal-informazzjoni fornuta mill-produttur. In-nuqqas ta' konformità ta' oġġett li jirriżulta minn difetti okkażjonali fil-manifattura ta' oġġett jenħtieg li jibqa' jiġi rregolat mir-regoli dwar il-konformità tal-oġġetti stabbiliti fid-Direttiva (UE) 2019/771.***

- (21) Bl-istess mod, jenhtieg li l-Anness I tad-Direttiva 2005/29/KE jiġi emendat ukoll biex jipprojbixxi li l-prodotti jiġu pprezentati bħala li jistgħu jissewwew meta dan ma jkunx possibbli.
- (22) Il-projbizzjoni ta' dawk il-prattiki fir-rigward tad-durabbiltà u l-possibbiltà ta' tiswija fid-Direttiva 2005/29/KE tipprovdi lill-awtoritajiet tal-protezzjoni tal-konsumatur tal-Istati Membri b'għodda ta' infurzar addizzjonali għal protezzjoni aħjar tal-interessi tal-konsumaturi fil-każijiet li fihom il-kummerċjanti jonqsu milli jikkonformaw mar-rekwiżiti dwar id-durabbiltà u l-possibbiltà ta' tiswija tal-oġġetti skont il-liġi tal-Unjoni speċifika għall-prodott.
- (23) Prattika oħra assoċjata mal-obsollexxenza bikrija li jenhtieg li tiġi pprojbita u li tiżdied mal-lista fl-Anness I tad-Direttiva 2005/29/KE hija li l-konsumatur jiġi mħajjar jissostitwixxi ***jew jirreintegra*** l-partijiet konsumabbli ta' prodott aktar kmieni milli jkun altrimenti mehtieg għal raġunijiet tekniċi. Tali Prattiki jqarrqu bil-konsumatur biex jemmen li l-oġġetti mhux se jibqgħu jiffunzjonaw sakemm il-partijiet konsumabbli tagħhom ma jiġux sostitwiti, u b'hekk iwasslu lill-konsumatur biex jixtri aktar partijiet konsumabbli milli mehtieg. Pereżempju, il-prattika li l-konsumatur jiġi mhegġeg, permezz tas-settings tal-istampatur, biex jissostitwixxi l-iskrataċ tal-linka tal-istampatur qabel ma jkunu effettivament vojta biex jiġi stimulat ix-xiri ta' skrataċ tal-linka addizzjonali jenhtieg li tkun ipprojbita.

- (24) L-Anness I tad-Direttiva 2005/29/KE jenhtieg li jiġi emendat ukoll biex ikun ipprojbit *in-nuqqas ta' komunikazzjoni tal-informazzjoni lill-konsumatur dwar l-impediment tal-funzjonalità ta' oġġett* meta jintużaw partijiet konsumabbli, spare parts jew aċċessorji li ma jkunux ipprovduti mill-produttur oriġinali. Pereżempju, *jekk stampatur ikun iddisinjat b'tali mod li l-funzjonalità tiegħu* tiġi limitata meta jintużaw skrataċ tal-linka mhux ipprovduti mill-produttur oriġinali tal-istampatur, *dik l-informazzjoni jenhtieg li ma tkunx mohbija* mill-konsumatur *ghax* tali Prattika ■ tista' tqarraq bil-konsumatur b'tali mod li jixtri skartoċċ tal-linka alternattiv li ma jkunx jista' jintuża għal dak l-istampatur, b'hekk jinholqu ■ flussi tal-iskart *mhux mehtieġa* jew spejjeż addizzjonali *ghall-konsumatur. Bl-istess mod, jekk apparat intelligenti jkun iddisinjat b'tali mod li l-funzjonalità tiegħu* tiġi limitata meta jintużaw *ċargers jew spare parts* li ma jkunux ipprovduti mill-produttur oriġinali, *dik l-informazzjoni jenhtieg li ma tkunx mohbija* mill-konsumatur fil-waqt tax-xiri. *Jenhtieg li jiġi pprojbit ukoll li l-konsumatur jiġi mqarraq biex ikun mġieghel jahseb li l-użu tal-partijiet konsumabbli, spare parts jew aċċessorji mhux fornuti* mill-produttur oriġinali *ser jimpedixxi l-funzjonalità ta' oġġett* meta dan ma jkunx il-każ. *B'mod ġenerali, il-kummerċjanti li jkunu wkoll il-produtturi tal- oġġetti huma mistennija li jkollhom dik l-informazzjoni, filwaqt li kummerċjanti ohra, bhall-bejjiegha, jenhtieg li jafdaw fuq l-informazzjoni affidabbli għad-dispożizzjoni tagħhom, pereżempju abbażi ta' stqarrija ta' awtorità nazzjonali kompetenti jew tal-informazzjoni fornuta mill-produttur.*

- (25) Sabiex il-konsumaturi jiehdu deċiżjonijiet informati aħjar u jheggu d-domanda għal oġġetti aktar durabbli, kif ukoll il-provvista tagħhom, jenħtieġ li tingħata informazzjoni speċifika dwar id-durabbiltà u l-possibbiltà ta' tiswija ta' prodott għat-tipi kollha ta' oġġetti qabel ma jiġi konkluż il-kuntratt. Barra minn hekk, fir-rigward ta' oġġetti b'elementi diġitali, kontenut diġitali u servizzi diġitali, il-konsumaturi jenħtieġ li jiġu informati dwar il-perjodu li matulu jkunu disponibbli aġġornamenti tas-software mingħajr hlas. Għaldaqstant, id-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹³ jenħtieġ li tiġi emendata biex tipprovdi lill-konsumaturi bl-informazzjoni prekontrattwali dwar id-durabbiltà, il-possibbiltà ta' tiswija u d-disponibbiltà ta' aġġornamenti. Jenħtieġ li l-informazzjoni tingħata lill-konsumaturi b'mod ċar u li jinftiehem u f'konformità mar-rekwiziti ta' aċċessibbiltà tad-Direttiva (UE) 2019/882 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁴. L-obbligu li tingħata din l-informazzjoni lill-konsumaturi jikkomplementa d-drittijiet tal-konsumaturi previsti fid-Direttivi (UE) 2019/770 u (UE) 2019/771 u huwa mingħajr preġudizzju għalihom.

¹³ Id-Direttiva 2011/83/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2011 dwar drittijiet tal-konsumatur, li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE u d-Direttiva 1999/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 85/577/KEE u d-Direttiva 97/7/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 304, 22.11.2011, p. 64).

¹⁴ Id-Direttiva (UE) 2019/770 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 dwar ir-rekwiziti ta' aċċessibilità għall-prodotti u għas-servizzi (ĠU L 151, 7.6.2019, p. 70).

- (26) Indikatur tajjeb tad-durabbiltà ta' oġġett huwa l-garanzija kummerċjali ta' durabbiltà tal-produttur skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tad-Direttiva (UE) 2019/771. ***Il-garanzija kummerċjali ta' durabbiltà tal-produttur tikkostitwixxi impenn min-naħa tal-produttur fil-konfront tal-konsumatur rigward id-durabbiltà ta' oġġett. B'mod aktar speċifiku tirrappreżenta impenn li l-oġġett se jżomm il-funzjonijiet u l-prestazzjonijiet mehtieġa tiegħu waqt li jkun qed jintuża normalment. Bil-ghan li l-konsumaturi jiġu infurmati bil-fatt li garanzija ta' durabbiltà hija offruta għal oġġett partikolari, jenhtieġ li dik l-informazzjoni tiġi fornuta lill-konsumatur bl-użu ta' tikketta armonizzata. Jenhtieġ li l-kummerċjanti li jbigħu l-oġġetti jkun mehtieġa, fejn il-produttur jagħmel l-informazzjoni disponibbli għall-kummerċjant, jinformaw lill-konsumaturi bl-eżistenza u bid-durata ta' kwalunkwe garanzija kummerċjali ta' durabbiltà, offruta mill-produttur mingħajr kostijiet addizzjonali, li tkopri l-oġġett kollu kemm hu, u b'durata ta' aktar minn sentejn. Il-kummerċjant jenhtieġ li ma jkunx mehtieġ ifittex b'mod attiv tali informazzjoni mill-produttur, pereżempju, billi jfittex fuq is-siti web speċifiċi għall-prodott. Bil-ghan li jiġi evitat li l-konsumaturi jitfixklu bejn il-garanzija kummerċjali ta' durabbiltà u l-garanzija legali ta' konformità, jenhtieġ li l-konsumaturi jkun mfakkra fuq it-tikketta armonizzata li jibbenefikaw ukoll minn garanzija legali ta' konformità.***

- (27) *Ir-rapporti ta' dan l-aħħar urew li l-konsumaturi spiss ma jkunux konxji tad-drittijiet legali tagħhom skont id-Direttiva (UE) 2019/771. Għaldaqstant, avviż armonizzat jenhtieg li jfakkar lill-konsumaturi bl-eżistenza u bl-elementi ewlenin tal-garanzija legali ta' konformità, inkluż id-durata minima tagħha ta' sentejn u b'referenza ġenerali għall-possibbiltà li d-durata tal-garanzija legali ta' konformità tista' tkun itwal skont il-liġi nazzjonali. Dan jevita il-possibbiltà ta' tfixkil bl-informazzjoni dwar il-garanzija kummerċjali ta' durabbiltà.*

(28) *Jenhtieg li t-tikketta armonizzata tkun għall-wiri b'mod evidenti u użata b'tali mod li tippermetti lill-konsumaturi jidentifikaw faċilment liema oġġett partikolari jibbenefika minn garanzija kummerċjali ta' durabbiltà offruta minghajr kostijiet addizzjonali, li tkopri l-oġġett kollu kemm hu, u b'durata ta' aktar minn sentejn, pereżempju billi t-tikketta titqiegħed direttament fuq l-imballaġġ ta' oġġett partikolari, billi t-tikketta tkun għall-wiri b'mod evidenti fuq l-ixkaffa fejn ikunu jinsabu l-oġġetti koperti minn tali garanzija, jew billi titqiegħed direttament hdejn l-istampa tal-oġġett Fil-każ ta' bejgh online. Il-produtturi li joffru tali garanziji kummerċjali ta' durabbiltà jistghu huma stess iqiegħdu t-tikketta armonizzata direttament fuq l-oġġett partikolari jew fuq l-imballaġġ tiegħu, bil-għan li jgawdu minn vantaġġ kummerċjali. Il-kummerċjanti jenhtieg li jiżguraw li t-tikketta armonizzata tkun viżibbli b'mod ċar. Fl-istess hin, jenhtieg li l-avviż armonizzat ifakkar b'mod ġenerali lill-konsumaturi bil-garanzija legali ta' konformità applikabbli għall-oġġett kollha skont id-Direttiva (UE) 2019/771. L-avviż armonizzat jenhtieg li jkun għall-wiri b'mod evidenti, pereżempju bhala kartellun li jattira l-attenzjoni mdendel mal-hajt f'hanut, hdejn il-bank tal-kaxxiera jew, fil-każijiet ta' bejgh online, imqiegħed bhala tfakkira ġenerali fuq is-sit web tal-kummerċjanti li jbigh l-oġġetti.*

- (29) *Jenhtieg li jinghataw setghat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni fir-rigward tad-disinn u tal-kontenut tat-tikketta armonizzata u tal-avviż armonizzat. Jenhtieg li dawk is-setghat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁵.*
- (30) Fid-dawl tad-durata minima ta' sentejn ***tal-garanzija legali*** ta' konformità kif previst fid-Direttiva (UE) 2019/771 u l-fatt li hafna hsarat fil-prodotti jsehhu ***wara dik id-durata***, l-obbligu tal-kummerċjant li jinforma lill-konsumaturi bl-eżistenza u bid-durata tal-garanzija kummerċjali ta' durabbiltà tal-produttur ***permezz ta' tikketta armonizzata*** jenhtieg li japplika ***biss*** għal garanziji ***kummerċjali ta' durabbiltà*** li jkunu ***offruti*** għal perjodu ***itwal minn*** sentejn. ***Barra minn hekk, it-tikketta armonizzata jenhtieg li tfakkar ukoll lill-konsumaturi bl-eżistenza tal-garanzija legali ta' konformità.***

¹⁵ *Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setghat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).*

- (31) Sabiex ikun aktar faċli għall-konsumaturi li jieħdu deċiżjoni tranżazzjonali informata meta jqabblu l-oġġetti qabel ma jikkonkludu kuntratt, il-kummerċjanti jenħtieġ li jinformaw lill-konsumaturi bl-eżistenza u bid-durata tal-garanzija kummerċjali ta' durabbiltà tal-produttur għall-oġġett kollu u mhux għal komponenti speċifiċi tal-oġġett.
- (32) Il-produttur u l-bejjiegh jenħtieġ li jibqgħu liberi li joffru tipi oħra ta' garanziji kummerċjali u servizzi ta' wara l-bejgħ. Madankollu, l-informazzjoni pprovduta lill-konsumatur dwar garanziji jew servizzi kummerċjali oħra jenħtieġ li ma tfixkilx lill-konsumatur fir-rigward tal-eżistenza u d-durata tal-garanzija kummerċjali ta' durabbiltà offruta mingħajr kostijiet addizzjonali mill-produttur, li tkopri l-oġġett kollu ***u b'durata ta'*** aktar minn sentejn, ***u li għalija tintuża tikketta armonizzata.***

- (33) Sabiex *il-konsumaturi jieħdu deċiżjonijiet informati ahjar u* tiġi promossa l-kompetizzjoni bejn il-produtturi fir-rigward tad-durabbiltà tal-oġġetti b'elementi diġitali, il-kummerċjanti li jbigħu dawk l-oġġetti jenħtieġ li jinformaw lill-konsumaturi bil-perjodu minimu li matulu l-produttur jintrabat li jipprovdi aġġornamenti tas-software għal tali oġġetti kemm jekk jiġi espress bħala perjodu ta' żmien jew b'referenza għal data. *Bl-istess mod, il-kummerċjanti li joffru kontenut diġitali u servizzi diġitali jenħtieġ li jinformaw ukoll lill-konsumaturi bil-perjodu minimu li matulu l-fornitur tal-kontenut diġitali jew tas-servizz diġitali jintrabat li jipprovdi aġġornamenti tas-software, inklużi aġġornamenti tas-sigurtà,* neċessarji biex *il-kontenut diġitali u s-servizzi diġitali jinżammu f'konformità. Dan l-obbligu jenħtieġ li jiżgura li l-konsumaturi jirċievu din l-informazzjoni b'mod sempliċi u ċar u thallihom iqabblu l-perjodi minimi differenti. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-obbligi stabbiliti fid-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari fid-Direttivi (UE) 2019/770 u (UE) 2019/771 u, meta applikabbli, il-liġi tal-Unjoni speċifika għall-prodott. L-informazzjoni dwar l-aġġornamenti tas-software jenħtieġ li tingħata b'tali mod li ma tkunx qarrieqa skont id--Direttiva 2005/29/KE. Jenħtieġ li l-kummerċjant ikun obligat jagħti din l-informazzjoni biss meta l-produttur jew il-fornitur ikun qieghed tali informazzjoni għad-dispożizzjoni.*

- (34) *Skont l-Artikolu 5(1), il-punt (e), u l-Artikolu 6(1), il-punt (m), tad-Direttiva 2011/83/UE, qabel ma l-konsumaturi jintrabtu b'kuntratt, il-kummerċjanti huma obbligati jaghtu lill-konsumaturi l-informazzjoni dwar l-eżistenza u l-kundizzjonijiet tas-servizzi ta' wara l-bejgħ, inklużi servizzi ta' tiswija, meta tali servizzi jkunu furnuti. Barra minn hekk, sabiex il-konsumaturi jkunu jistgħu jagħmlu deċiżjoni tranżazzjonali informata u jagħżlu oġġetti li jkunu aktar faċli biex jissewwew, jenħtiegħ li l-kummerċjanti, fejn applikabbli, jipprovdu, qabel il-konsumaturi jintrabtu bil-kuntratt,, il-puntegħ għat-tiswija għall-oġġett kif ipprovdut mill-produttur **u kif stabbilit** fil-livell tal-Unjoni.*
- (35) **■** Sabiex jiġi żgurat li l-konsumaturi jkunu informati tajjeb dwar il-possibbiltà ta' tiswija tal-oġġetti li jixtru, fejn puntegħ għat-tiswija ma jkunx stabbilit fil-livell tal-Unjoni, jenħtiegħ li l-kummerċjanti jipprovdu **■** informazzjoni rilevanti oħra dwar it-tiswija li tkun magħmula disponibbli mill-produttur, bħal informazzjoni dwar id-disponibbiltà, ***l-istima tal-prezz u l-proċedura għall-ordni*** ta' spare parts li huma ***neċessarji biex l-oġġetti jinżammu f'konformità, dwar id-disponibbiltà tal-istruzzjonijiet relatati mat-tiswija u mal-manutenzjoni kif ukoll dwar ir-restrizzjonijiet relatati mat-tiswija.***

- (36) Il-kummerċjanti jenhtieg li jipprovdu lill-konsumaturi ***t-tikketta armonizzata, l-informazzjoni dwar*** il-perjodu minimu għall-aġġornamenti u l-informazzjoni dwar it-tiswija għajr il-punteġġ għat-tiswija, meta l-produttur jew il-fornitur tal-kontenut diġitali jew tas-servizz diġitali, meta jkun differenti mill-kummerċjant, jagħmel l-informazzjoni rilevanti disponibbli. B'mod partikolari, fir-rigward tal-oġġetti, il-kummerċjant jenhtieg li jgħaddi lill-konsumaturi l-informazzjoni li l-produttur ikun ipprova lill-kummerċjant jew li b'xi mod ieħor kellu l-ħsieb li jagħmel disponibbli għall-konsumatur qabel il-konklużjoni tal-kuntratt, billi jindikaha fuq il-prodott innifsu, fuq l-imballaġġ jew it-tabelli jew t-tikketti tiegħu li l-konsumatur normalment jikkonsulta qabel ma jikkonkludi l-kuntratt. Il-kummerċjant jenhtieg li ma jkunx meħtieġ ifittex b'mod attiv tali informazzjoni mill-produttur, pereżempju, billi jfittex fuq is-siti web speċifiċi għall-prodott. ***Fl-istess ħin, ikun fl-interess tal-produtturi li jipprovdu b'mod proattiv tali informazzjoni biex igawdu minn vantaġġ kummerċjali.***
- (37) ***Jenhtieg li l-kummerċjanti, meta jkun il-każ, jinfurmaw lill-konsumaturi bid-disponibbiltà ta' għażliet ta' kunsinna favur l-ambjent, bħall-kunsinna ta' oġġetti permezz ta' cargo bikes jew vetturi elettriċi tal-kunsinni jew bil-possibbiltà l-kunsinni jiġu raggruppati.***
- (38) ***Jekk kuntratt mill-bogħod li se jiġi konkluż b'mezzi elettronici jimponi lill-konsumatur l-obbligu li jhallas, il-kummerċjant jenhtieg li jgħarraf ukoll lill-konsumatur bit-tikketta armonizzata, kull meta tkun fornuta, b'mod ċar u evidenti, u immedjatament qabel ma l-konsumatur jagħmel l-ordni biex jiżgura li l-konsumatur ikun qies dik l-informazzjoni.***

- (39) Id-Direttivi 2005/29/KE u 2011/83/UE jkomplu jaħdmu bħala "xibka ta' sikurezza" li tiżgura li jkun jista' jinżamm livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumatur fis-setturi kollha, billi tikkomplementa l-ligi tal-Unjoni speċifika għas-settur u għall-prodott li tipprevali f'każ ta' kunflitt.
- (40) Minhabba li l-oġġettivi ta' din id-Direttiva, jiġifieri, li tippermetti deċiżjonijiet tranżazzjonali informati aħjar mill-konsumaturi biex tippromwovi konsum sostenibbli, li telimina Prattiki li jikkawżaw ħsara lill-ekonomija sostenibbli u jbiegħdu lill-konsumaturi mill-għażliet ta' konsum sostenibbli, u li tiżgura applikazzjoni aħjar u konsistenti tal-qafas legali tal-Unjoni għall-konsumatur, ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jistgħu pjuttost, minhabba li n-natura tal-problema tinsab fuq skala tal-Unjoni, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, din id-Direttiva ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkisbu dawk l-oġġettivi.

- (41) F'konformità mad-Dikjarazzjoni Politika Kongunta tat-28 ta' Settembru 2011 tal-Istati Membri u tal-Kummissjoni dwar id-dokumenti ta' spjegazzjoni¹⁶, l-Istati Membri impenjaw ruhhom li jzidu man-notifika tal-mizuri ta' traspożizzjoni tagħhom, f'kazijiet ġustifikati, dokument wiehed jew aktar li jispjegaw ir-relazzjoni bejn il-komponenti ta' direttiva u l-partijiet ekwivalenti tal-istrumenti nazzjonali ta' traspożizzjoni. Fir-rigward ta' din id-Direttiva, il-legiżlatur iqis li t-trażmissjoni ta' dokumenti ta' dak it-tip hija ġustifikata.
- (42) *Bil-ghan li tiġi faċilitata l-applikazzjoni korretta ta' din id-Direttiva, huwa importanti li l-Kummissjoni iżomm id-dokumenti ta' gwida relatati mad-Direttivi 2005/29/KE u 2011/83/UE aġġornati biex tqis il-kontenut ta' din id-Direttiva,*

ADOTTAW DIN ID-DIRETTIVA:

¹⁶ ĠU C 369, 17.12.2011, p. 14.

Artikolu 1
Emendi għad-Direttiva 2005/29/KE

Id-Direttiva 2005/29/KE hija emendata kif ġej:

(1) fl-Artikolu 2, l-ewwel subparagrafu huwa emendat kif ġej:

(a) jiżdied il-punti li ġej:

"(ca) "oġġetti" tfisser oġġetti kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (5), tad-Direttiva (UE) 2019/771 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*;

**** Id-Direttiva (UE) 2019/771 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar ċerti aspetti li jikkonċernaw kuntratti għall-bejgħ ta' oġġetti, li temenda r-Regolament (UE) 2017/2394 u d-Direttiva 2009/22/KE, u li tħassar id-Direttiva 1999/44/KE (ĠU L 136, 22.5.2019, p. 28).';***

(b) jiżdiedu l-punti li ġejjin:

'(o) "asserzjoni ambjentali" tfisser kwalunkwe messagg jew rappreżentazzjoni **■** li ma jkunux obligatorji skont il-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali, fi kwalunkwe forma, inkluża rappreżentazzjoni b'test, bi stampi, bi grafika jew b'simbolu, bħal tikketti, ismijiet ta' ditti, ismijiet ta' kumpaniji jew ismijiet ta' prodotti, fil-kuntest ta' komunikazzjoni kummerċjali, **u** li jiddikjaraw jew jimplikaw li prodott, **kategorija ta' prodott, ditta** jew kummerċjant għandhom impatt pożittiv jew impatt zero fuq l-ambjent jew li huma anqas ta' ħsara għall-ambjent minn prodotti, **kategoriji ta' prodotti, ditti** jew kummerċjanti oħra, rispettivament, jew li jejbuh l-impatt tagħhom maż-żmien;

■

(p) "asserzjoni ambjentali ġenerika" tfisser kwalunkwe asserzjoni ambjentali **li ssir bil-miktub jew bil-fomm, inkluż permezz tal-media awdjoviżiva**, li mhijiex inkluża fuq tikketta tas-sostenibbiltà, u li fiha l-ispeċifikazzjoni tal-asserzjoni ma tkunx ipprovduta f'termini ċari u prominenti fuq l-istess mezz;

- (q) "tikketta tas-sostenibbiltà" tfisser kwalunkwe marka ta' fiduċja, marka ta' kwalità jew ekwivalenti, pubblika jew privata, ta' natura volontarja, li għandha l-għan li tiddistingwi u tippromwovi prodott, proċess jew negozju b'referenza għall-karatteristiċi ambjentali jew soċjali, jew it-tnejn li huma u teskludi kwalunkwe tikketta obligatorja meħtieġa skont id-dritt tal-Unjoni jew il-liġi nazzjonali;
- (r) "skema ta' ċertifikazzjoni" tfisser skema ta' verifika min-naħa ta' parti terza *li tiċċertifika li prodott, proċess jew negozju jkun konformi ma' ċerti rekwiżiti, li tawtorizza l-użu ta' tikketta tas-sostenibbiltà korrispondenti, U li t-termini tagħha, inklużi r-rekwiżiti tagħha, huma pubblikament disponibbli u jissodisfaw il-kriterji li ġejjin:*
- (i) *l-iskema hija* miftuħa f'kundizzjonijiet trasparenti, ġusti u nondiskriminatorji għall-kummerċjanti kollha li jkunu lesti u kapaċi jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-iskema;
- (ii) *ir-rekwiżiti tal-iskema huma żviluppati mis-sid tal-iskema f'konsultazzjoni mal-esperti u mal-partijiet ikkonċernati rilevanti;*
- (iii) *l-iskema tiddefinixxi l-proċeduri biex jiġi ttrattat in-nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti tas-skema u tipprevedi l-irtirar jew is-sospensjoni tal-użu tat-tikketta tas-sostenibbiltà mill-kummerċjant fil-każ ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti tal-iskema; u*
- (iv) *il-monitoraġġ tal-konformità ta' kummerċjant mar-rekwiżiti tal-iskema huwa suġġett għal proċedura oġġettiva u jsir minn parti terza li l-kompetenza u l-indipendenza tagħha kemm mis-sid tal-iskema kif ukoll mill-kummerċjant ikunu bbażati fuq standards u proċeduri internazzjonali, tal-Unjoni jew nazzjonali;*

- (s) "prestazzjoni ambjentali eċċellenti rikonoxxuta" tfisser prestazzjoni ambjentali konformi mar-Regolament (KE) *Nru 66/2010* tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill* jew ma' skemi nazzjonali jew reġjonali ta' ekotikkettar tat-tip I f'konformità mal-istandards EN ISO 14024, rikonoxxuti uffiċjalment *fl-Istati Membri, jew* l-ogħla prestazzjoni ambjentali f'konformità ma' liġi tal-Unjoni oħra applikabbli;
- (t) "durabbiltà" tfisser durabbiltà kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (13), tad-Direttiva (UE) 2019/771;
- (u) "aġġornament tas-software" tfisser aġġornamentli jkun meħtieġ biex l-oġġetti b'elementi diġitali, kontenut diġitali u servizzi diġitali jinżammu konformi f'konformità mad-Direttiva(UE) 2019/770 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill** u d-Direttiva (UE) 2019/771, inkluż aġġornament tas-sigurtà, *jew aġġornament tal-funzjonalità*;
- (v) "parti konsumabbli" tfisser kwalunkwe komponent ta' oġġett li jintuza b'mod rikorrenti u li jeħtieġ li jiġi sostitwit *jew reintegrat* biex l-oġġett jiffunzjona kif mahsub;
- (w) "funzjonalità" tfisser funzjonalità kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (9), tad-Direttiva (UE) 2019/771.";

* *Ir-Regolament (KE) Nru 66/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar skema ta' Ekotikketta tal-UE (ĠU L 27, 30.1.2010, p. 1).*

** *Id-Direttiva (UE) 2019/770 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2019 dwar ċerti aspetti li jikkonċernaw il-kuntratti għall-provvista ta' kontenut diġitali u ta' servizzi diġitali (ĠU L 136, 22.5.2019, p. 1).';*

(2) l-Artikolu 6 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu 1, il-punt (b) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(b) il-karatteristiċi ewlenin tal-prodott, b'had-disponibbiltà, il-benefiċċji, ir-riskji, l-eżekuzzjoni, il-kompożizzjoni, **il-karatteristiċi** ambjentali jew soċjali, l-aċċessorji, ***l-aspetti relatati maċ-ċirkolarità, pereżempju*** d-durabbiltà, ***il-possibbiltà ta' tiswija jew ir-riċiklabbiltà***, l-assistenza ta' wara l-bejgħ għall-konsumatur u t-trattament ta' lmenti, il-metodi u d-data ta' manifattura jew tal-provvista, il-kunsinna, l-idoneità għall-iskop, l-użu, il-kwantità, l-ispeċifikazzjoni, l-origini ġeografika jew kummerċjali jew ir-riżultati li wiehed jistenna mill-użu tiegħu, jew ir-riżultati u l-karatteristiċi importanti ta' eżamijiet jew kontrolli magħmula tal-prodott;"

(b) fil-paragrafu 2, jiżdiedu l-punti li ġejjin:

"(d) il-formulazzjoni ta' asserzjoni ambjentali relatata mal-prestazzjoni ambjentali futura mingħajr impenji **li** ċari, ogġettivi, ***pubblikament disponibbli*** u verifikabbli ***stabiliti fi pjan ta' implimentazzjoni dettaljat u realistiku li jinkludi objettivi li jistgħu jitkejlu u skadenzi preċiżi u elementi rilevanti oħra neċessarji biex tiġi sostenuta l-implimentazzjoni tiegħu, b'hall-allokazzjoni tar-riżorsi, u li jiġi vverifikat regolarmet minn espert terz indipendenti, li s-sejbiet tiegħu jkunu għad-dispożizzjoni tal-konsumaturi;***

- (e) ir-reklamar ta' benefiċċji għall-konsumaturi li huma *irrilevanti u li ma jirriżultaw minn ebda karatteristika tal-prodott jew tan-negozju.*";

- (3) fl-Artikolu 7, jiżdied il-paragrafu li ġej:

"7. Meta kummerċjant jipprovdi servizz li jqabbel il-prodotti *u jagħti lill-konsumatur l-informazzjoni dwar il-karatteristiċi ambjentali jew soċjali jew dwar l-aspetti relatati maċ-ċirkolarità, bħad-durabbiltà, il-possibbiltà ta' tiswija jew ir-riċiklabbiltà, tal-prodotti jew tal-fornituri ta' dawk il-prodotti, informazzjoni* dwar il-metodu tat-tqabbil, il-prodotti li huma l-oġġett tat-tqabbil u l-fornituri ta' dawk il-prodotti, u l-miżuri biex din l-informazzjoni tinżamm aġġornata għandu jitqies bħala *informazzjoni* importanti.";

- (4) l-Anness I huwa emendat skont l-Anness għal din id-Direttiva.

Artikolu 2

Emendi għad-Direttiva 2011/83/UE

Id-Direttiva 2011/83/UE hija emendata kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 2, jiddaħħlu l-punti li ġejjin:

I

- "(14a) "garanzija kummerċjali ta' durabbiltà" tfisser garanzija kummerċjali ta' durabbiltà ta' produttur kif imsemmi fl-Artikolu 17 tad-Direttiva (UE) 2019/771, li abbażi tagħha l-produttur ikun direttament responsabbli lejn il-konsumatur matul il-perjodu kollu ***tal-garanzija*** kummerċjali ***ta' durabbiltà*** għat-tiswija jew is-sostituzzjoni tal-oġġetti ***f'konformità mal-Artikolu 14 tad-Direttiva (UE) 2019/771, kull meta l-oġġetti ma jżommux id-durabbiltà tagħhom***;
- (14b) "durabbiltà" tfisser durabbiltà kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (13) tad-Direttiva (UE) 2019/771;
- (14c) "produttur" tfisser produttur kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (4), tad-Direttiva (UE) 2019/771;
- (14d) "punteġġ għat-tiswija" tfisser punteġġ li jesprimi l-kapaċità ta' oġġett li jissewwa, abbażi ta' ***rekwiżiti armonizzati stabbiliti fil-livell*** tal-Unjoni;
- (14e) "aġġornament tas-software" tfisser aġġornament bla hlas, inkluż aġġornament tas-sigurtà, li jkun meħtieġ biex l-oġġetti b'elementi diġitali, kontenut diġitali u servizzi diġitali jinżammu konformi f'konformità mad-Direttivi (UE) 2019/770 u (UE) 2019/771;

(2) fl-Artikolu 5, il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:

(a) *il-punt (e) huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"(e) tfakkira tal-eżistenza ta' garanzija legali ta' konformità għall-oġġetti u tal-elementi ewlenin tagħha, inkluża d-durata minima tagħha ta' sentejn kif previst fid-Direttiva (UE) 2019/771, b'mod evidenti, permezz tal-avviż armonizzat msemmi fl-Artikolu 22a ta' din id-Direttiva;"

(b) jiddaħħlu l-punti li ġejjin:

"(ea) meta l-produttur joffri lill-konsumatur garanzija kummerċjali ta' durabbiltà minghajr kostijiet addizzjonali, li tkopri l-oġġett kollu kemm hu u b'durata ta' aktar minn sentejn u jagħmel dik l-informazzjoni disponibbli lill-kummerċjant, l-informazzjoni li dak l-oġġett jibbenefika minn tali garanzija, id-durata tagħha u tfakkira tal-eżistenza tal-garanzija legali ta' konformità, b'mod evidenti, permezz tat-tikketta armonizzata msemmija fl-Artikolu 22a;

(eb) tfakkira tal-eżistenza tal-garanzija legali ta' konformità għall-kontenut diġitali u għas-servizzi diġitali;

- (ec) *fejn applikabbli, l-eżistenza ta' servizzi ta' wara l-bejgħ u l-kundizzjonijiet relatati, kif ukoll il-garanziji kummerċjali;*
- (ed) għall-oġġetti b'elementi digitali, *għall-kontenut digitali u għas-servizzi digitali*, fejn il-produttur *jew il-fornitur* jagħmel l-informazzjoni disponibbli *għall-kummerċjant*, il-perjodu minimu, kemm jekk espress b'hala perjodu ta' żmien jew b'referenza għal data, li matulu *l-produttur jew il-fornitur ifornu aġġornamenti* tas-software.";
- (c) jizdiedu l-punti li ġejjin:
- "(i) fejn applikabbli, il-punteġġ għat-tiswija għall-oġġetti;
- (j) fejn il-punt (i) ma jkunx applikabbli *u sakemm il-produttur jagħmel l-informazzjoni* disponibbli *għall-kummerċjant, l-informazzjoni* dwar id-disponibbiltà, *u l-istima tal-prezz u l-proċedura għall-ordni ta' spare parts* li huma *neċessarji biex l-oġġetti jinżammu f'konformità*, dwar id-disponibbiltà *tat-tiswija u l-istruzzjonijiet relatati mal-manutenzjoni u dwar ir-restrizzjonijiet relatati mat-tiswija.*";

(3) fl-Artikolu 6, il-paragrafu 1 huwa emendat kif ġej:

(a) *il-punt (g) huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"(g) l-arrangamenti għal hlas, kunsinna, inklużi għażliet ta' kunsinna favur l-ambjent meta disponibbli, eżekuzzjoni, id-data sa meta l-kummerċjanti jimpenja ruħu jikkunsinna l-oġġetti jew jagħti s-servizzi u, jekk ikun il-każ, il-politika ta' ġestjoni tal-ilmenti tal-kummerċjant;"

(b) *il-punt (l) huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"(l) tfakkira tal-eżistenza ta' garanzija legali ta' konformità għall-oġġetti u tal-elementi ewlenin tagħha, inkluża d-durata minima tagħha ta' sentejn kif previst fid-Direttiva (UE) 2019/771, b'mod evidenti, permezz tal-avviż armonizzat msemmi fl-Artikolu 22a ta' din id-Direttiva;"

(c) jiddaħħlu l-punti li ġejjin:

- "(la) meta l-produttur joffri lill-konsumatur garanzija kummerċjali ta' durabbiltà minghajr kostijiet addizzjonali li tkopri l-oġġett kollu kemm hu u ta' durabbiltà ta' aktar minn sentejn, u jagħmel dik l-informazzjoni disponibbli lill-kummerċjant, l-informazzjoni li dak l-oġġett jibbenefika minn tali garanzija, id-durata tagħha u tfakkira tal-eżistenza tal-garanzija legali ta' konformità, b'mod evidenti, permezz tat-tikketta armonizzata msemmija fl-Artikolu 22a;*
- (lb) tfakkira tal-eżistenza ta' garanzija legali ta' konformità għall-kontenut diġitali u għas-servizzi diġitali;*
- (lc) għall-oġġetti b'elementi diġitali, għall-kontenut diġitali u għas-servizzi diġitali, jekk il-produttur jew il-fornitur jagħmel l-informazzjoni disponibbli għall-kummerċjant, il-perjodu minimu, kemm jekk espress b'hala perjodu ta' żmien jew b'referenza għal data, li matulu l-produttur jew il-fornitur ifornu aġġornamenti tas-software.";*

(d) jizdiedu l-punti li ġejjin:

"(u) fejn applikabbli, il-punteġġ għat-tiswija għall-oġġetti;

(v) fejn il-punt (u) ma jkunx applikabbli ***u sakemm il-produttur jagħmel l-informazzjoni*** disponibbli ***għall-kummerċjant, l-informazzjoni*** dwar id-disponibbiltà u ***l-istima tal-prezz u l-proċedura għall-ordni ta' spare parts*** li huma ***neċessarji biex l-oġġetti jinżamm f'konformità***, dwar id-disponibbiltà ***tat-tiswija u l-istruzzjonijiet relatati mal-manutenzjoni u dwar ir-restrizzjonijiet relatati mat-tiswija.***";

(4) fl-Artikolu 8(2), l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Jekk kuntratt mill-bogħod li għandu jiġi konkluz b'mezzi elettronici jimponi lill-konsumatur l-obbligu li jhallas, il-kummerċjant għandu jgħarrfu b'mod ċar u evidenti, u immedjatament qabel ma l-konsumatur jagħmel l-ordni, bl-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(1), il-punti (a), (e), (***la***), (o) u (p).".

(5) *jiddahhal l-artikolu li ġej fil-Kapitolu V:*

"Artikolu 22a

Avviż armonizzat u tikketta armonizzata

1. *Sabiex jiġi żgurat li l-konsumaturi jkunu informati tajjeb u jistghu jifhmu faċilment id-drittijiet tagħhom fl-Unjoni kollha, għandu jintuża avviż armonizzat għall-ghoti tal-informazzjoni skont l-Artikolu 5(1), il-punt (e), u l-Artikolu 6(1), il-punt (l), u u tikketta armonizzata għandha tintuża għall-ghoti ta' informazzjoni skont l-Artikolu 5(1), il-punt (ea), u l-Artikolu 6(1), il-punt (1a).*
2. *Sa ... [18-il xahar mid-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva emendatorja] il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tispjega d-disinn u l-kontenut tal-avviż armonizzat imsemmi fil-paragrafu 1.*
3. *L-avviż armonizzat għandu jkun fih l-elementi ewlenin tal-garanzija legali ta' konformità, inkluż id-durata minima tagħha ta' sentejn kif previst fid-Direttiva (UE) 2019/771 u referenza ġenerali għall-possibbiltà li d-durata tal-garanzija legali ta' konformità tkun itwal skont il-liġi nazzjonali.*
4. *Sa ... [18-il xahar mid-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva emendatorja] il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tispjega d-disinn u l-kontenut tat-tikketta armonizzata msemmija fil-paragrafu 1.*

5. *L-avviż armonizzat u t-tikketta armonizzata ghandhom ikunu faċilment rikonoxxibbli u komprensibbli għall-konsumaturi u faċli biex il-kummerċjanti jużawhom u jirriproduċuhom.*
6. *Dawk l-atti ta' implimentazzjoni ghandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 27a."*

(6) *jiddahhal l-artikolu li ġej:*

"Artikolu 27a

Proċedura ta' kumitat

1. *Il-Kummissjoni ghandha tkun meghjuna minn kumitat. Dak il-kumitat ghandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*.*
2. *Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, ghandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011."*

* *Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).'*

Artikolu 3

Rapportar mill-Kummissjoni u rieżami

Sa ... *[90 xahar mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' din id-Direttiva emendatorja]*, il-Kummissjoni ghandha tippreżenta rapport dwar l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Dak ir-rapport ghandu jinkludi valutazzjoni tal-kontribut ta' din id-Direttiva biex jitjiebu d-drittijiet tal-konsumatur, b'mod partikolari l-effikaċja tat-tikketta armonizzata u l-avviż armonizzat fir-rigward tat-titjeb tad-disponibbiltà tal-garanziji kummerċjali ta' durabbiltà u l-fehim tal-konsumaturi dwarhom, kif ukoll l-għarfien tal-konsumaturi tad-drittijiet tagħhom skont il-garanzija legali ta' konformità. Barra minn hekk, ir-rapport ghandu jivvaluta l-kontribut kumplessiv ta' din id-Direttiva għall-parteciċipazzjoni tal-konsumaturi fit-tranżizzjoni ekoloġika u l-impatt tagħha fuq il-kummerċjanti.

Dak ir-rapport ghandu jkun akkumpanjat, meta jkun xieraq, bi proposti legiżlattivi rilevanti.

Artikolu 4

Traspożizzjoni

1. Sa ... *[24 xahar mid-data tad-dhul fis-seħħ ta' din id-Direttiva emendatorja]*, l-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw il-miżuri neċessarji sabiex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Huma għandhom jinfurmaw minnufih lill-Kummissjoni b'dan.

Huma għandhom japplikaw dawk il-miżuri minn ... [30 xahar *mid-data tad-dhul fis-sehh ta' din id-Direttiva emendatorja*].

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk il-miżuri, huma għandhom jirreferu għal din id-Direttiva jew għandhom jinkludu referenza għaliha meta jiġu ppubblikati uffiċjalment. Il-metodu ta' kif issur tali referenza għandha tkun stabbilita mill-Istati Membri.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tal-miżuri ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 5

Dhul fis-sehh

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 6

Destinatarji

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President

ANNESS

L-Anness I tad-Direttiva 2005/29/KE huwa emendat kif ġej:

(1) jiddaħħal il-punt li ġej:

"2a. Il-wiri ta' tikketta tas-sostenibbiltà li ma tkunx ibbażata fuq skema ta' ċertifikazzjoni jew mhux stabbilita mill-awtoritajiet pubbliċi."

(2) jiddaħħlu l-punti li ġejjin:

"4a. Il-formulazzjoni ta' asserzjoni ambjentali ġenerika li għaliha l-kummerċjant ma jkunx jista' juri prestazzjoni ambjentali eċċellenti rikonoxxuta li tkun rilevanti għall-asserzjoni.

4b. Il-formulazzjoni ta' asserzjoni ambjentali dwar il-prodott kollu kemm hu ***jew in-negozju kollu kemm hu ta' kummerċjant*** meta effettivament tikkonċerna biss ċertu aspett tal-prodott ***jew attività speċifika tan-negozju tal-kummerċjant***.

4c. ***Asserzonijiet, ibbażati fuq kumpens għall-emissjonijiet tal-gassijiet serra, li prodott ikollu impatt newtrali, imnaqqas jew pożittiv fuq l-ambjent f'termini ta' emissjonijiet tal-gassijiet serra.***"

(3) jiddaħħal il-punt li ġej:

"10a. Il-prezentazzjoni tar-rekwiżiti imposti bil-ligi fuq il-prodotti kollha fil-kategorija ta' prodotti rilevanti fis-suq tal-Unjoni bħala karatteristika distintiva tal-offerta tal-kummerċjant."

(4) jiddaħħlu l-punti li ġejjin:

"23d. *Iż-żamma ta' informazzjoni mill-konsumatur dwar il-fatt* li aġġornament tas-software se jkollu impatt negattiv fuq *il-funzjonament* ta' oġġetti b'elementi diġitali jew *l-użu ta' kontenut diġitali jew servizzi diġitali*.

23e. *Il-preżentazzjoni ta' aġġornament tas-software bħala neċessarju meta jtejjeb biss il-karatteristiċi ta' funzjonalità.*

23f. *Kwalunkwe komunikazzjoni kummerċjali fir-rigward ta' oġġett li jkun fih karatteristika introdotta biex tillimita d-durabbiltà tiegħu minkejja informazzjoni dwar il-karatteristika u l-effetti tagħha fuq id-durabbiltà tal-oġġett ikunu disponibbli għall-kummerċjant.*

23g. Id-dikjarazzjoni *falza* li f'kundizzjonijiet normali tal-użu oġġett għandu ċerta durabbiltà f'termini ta' żmien għall-użu jew intensità.

23h. Il-preżentazzjoni ta' oġġetti bħala li jippermettu t-tiswija meta ma jkunux .

23i. Il-fatt li l-konsumatur jiġi mħajjar jissostitwixxi *jew jirreintegra* l-partijiet konsumabbli ta' oġġett aktar kmieni milli meħtieġ għal raġunijiet tekniċi.

23j. *Iż-żamma ta' informazzjoni dwar l-impediment tal-funzjonalità ta' oġġett meta jintużaw partijiet* konsumabbli, spare parts jew aċċessorji *mhux fornuti* mill-produttur oriġinali *jew id-dikjarazzjoni falza li tali impediment se jsir.*"
